

常见基金项目的英文译名

国家自然科学基金项目

- 1 国家杰出青年科学基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the National Science Foundation for Distinguished Young Scholars of China (Grant No.).
- 1 国家自然科学基金香港、澳门青年学者合作研究基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the National Science Foundation for Hong Kong and Macao Young Scholars of China (Grant No.).
- 1 国家自然科学基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the National Natural Science Foundation of China (Grant No.).
- 1 国家自然科学基金重大项目(批准号:)资助的课题. Project supported by the Major Program of the National Natural Science Foundation of China (Grant No.).
- 1 国家自然科学基金重大研究计划(批准号:)资助的课题. Project supported by the Major Research plan of the National Natural Science Foundation of China(Grant No.)
- 1 国家自然科学基金重点项目(批准号:)资助的课题. Project supported by the State Key Program of National Natural Science of China(Grant No.).
- 1 国家自然科学基金海外青年学者合作研究基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Joint Research Fund for Overseas Natural Science of China(Grant No.).
- 1 国家自然科学基金创新研究群体科学基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Foundation for Innovative Research Groups of the National Natural Science Foundation of China (Grant No.).
- 1 国家自然科学基金国家基础科学人才培养基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the National Science Foundation for Fostering Talents in Basic Research of the National Natural Science Foundation of China (Grant No.).
- 1 国家自然科学基金联合基金项目(批准号:)资助的课题. Project supported by the Joint Funds of the National Natural Science Foundation of China (Grant No.).
- 1 国家自然科学基金国际(地区)合作与交流(批准号:)资助的课题. Project supported by the Funds for International Cooperation and Exchange of the National Natural Science Foundation of China (Grant No.).
- 1 国家自然科学基金专项类项目(批准号:)资助的课题. Project supported by the Special Funds of the National Natural Science Foundation of China (Grant No.).

科技部国家科技计划项目

- 2 国家高技术项目联合(批准号:)资助的课题. Project supported by the National High Technology Joint Research Program of China(Grant No.).

2 国家高技术研究发展计划(863)(批准号:)资助的课题. Project supported by the National High Technology Research and Development Program of China (Grant No.).

2 国家高技术研究发展计划(863)新材料领域(批准号:)资助的课题. Project supported by the National High Technology Research and Development Program for Advanced Materials of China (Grant No.).

2 国家高技术研究发展计划(863)惯性约束聚变领域(批准号:)资助的课题. Project supported by the National High Technology Research and Development Program for Inertial Confinement Fusion of China (Grant No.).

2 国家基础研究“非线性科学”基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the National Basic Research Foundation for “Nonlinear Science” of China (Grant No.).

2 国家科技部博士后基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Science Foundation for Post Doctorate Research from the Ministry of Science and Technology of China (Grant No.).

2 国家科技部攀登计划二号重点项目基金(批准号:)资助的课题. Project supported by a Grant for Key Research Items No.2 in “Climbing” Program from the Ministry of Science and Technology of China (Grant No.).

2 国家科技部攀登计划重点研究项目基金(批准号:)资助的课题. Project supported by a Grant for Key Research Items in “Climbing” Program from the Ministry of Science and Technology of China (Grant No.).

2 国家攀登计划(纳米晶体材料)(批准号:)资助的课题. Project supported by the National “Climbing” Program for Nanocrystalline Materials, China (Grant No.).

2 国家攀登计划(批准号:)资助的课题. Project supported by the National “Climbing” Program of China (Grant No.).

2 国家攀登计划基础研究(批准号:)资助的课题. Project supported by the National Basic Research in “Climbing” Program of China (Grant No.).

2 国家重点基础研究发展计划(973)项目(批准号:)资助的课题. Project supported by the State Key Development Program for Basic Research of China (Grant No.). 网上写法为: Project supported by the National Basic Research Program of China(Grant No.)

2 国家重点基础研究项目(批准号:)资助的课题. Project supported by the State Key Program for Basic Research of China (Grant No.).

2 国家重点基础研究项目特别基金(批准号:)资助的课题. Project Supported by the National Key Basic Research Special Foundation of China (NKBR SFC) (Grant No.).

2 国家重点基础研究专项基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Special Foundation for State Major Basic Research Program of China (Grant No.).

2 科技部重大基础研究前期研究专项基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Special Program for Key Basic Research of the Ministry of Science and Technology, China(Grant No.).

中国科学院基金项目

3 中国科学院 Chinese Academy of Sciences

3 中国科学院“九五”基础性研究重点项目(批准号:)资助的课题. Project supported by the Key Basic Research Foundation of the Chinese Academy of Sciences, China (Grant No.).

3 中国科学院“九五”重大项目基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Funds for Key Program of the Chinese Academy of Sciences in the National “9th 5-year Plan”, China (Grant No.).

3 中国科学院百人计划基金(批准号:)资助的课题 Project supported by the '100 Talents Project' of Chinese Academy of Sciences,China(Grant No.).

3 中国科学院基础研究重大项目(批准号:)资助的课题. Project supported by the Major Program for the Fundamental Research of the Chinese Academy of Sciences, China (Grant No.).

3 中国科学院留学经费择优支持基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Foundation for Selected Young Scientists Studying Abroad, Chinese Academy of Sciences, China (Grant No.).

3 中国科学院青年科学工作者研究奖励基金(批准号:)资助的课题. Project supported by a Grant from the Foundation for Study Encouragement to Young Scientists, Chinese Academy of Sciences, China (Grant No.).

3 中国科学院上海光学精密机械研究所量子光学联合实验室(批准号:)资助的课题. Project supported by the Joint Laboratory for Quantum Optics, Shanghai Institute of Optics and Fine Mechanics, Chinese Academy of Sciences, China (Grant No.).

3 中国科学院上海硅酸盐研究所所长择优基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Preferred Foundation of Director of Shanghai Institute of Ceramics, Chinese Academy of Sciences, China (Grant No.).

3 中国科学院物理研究所光物理开放实验室(批准号:)资助的课题. Project supported by the Laboratory of Optical Physics, Institute of Physics, Chinese Academy of Sciences, China (Grant No.).

3 中国科学院院长基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Presidential Foundation of the Chinese Academy of Sciences, China (Grant No.).

3 中国科学院院长基金特别支持(批准号:)资助的课题. Project supported by the Special Presidential Foundation of the Chinese Academy of Sciences, China (Grant No.).

3 中国科学院知识创新工程重要方向(批准号:)资助的课题. Project supported by Funds of the Chinese Academy of Sciences for Key Topics in Innovation Engineering(Grant No.).

教育部教师奖励和资助项目

4 “长江学者奖励计划”(批准号:)资助的课题. Project supported by the Cheung Kong Scholars Programme of China (Grant No.).

4 高等学校博士学科点专项科研基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Specialized Research Fund for the Doctoral Program of

Higher Education of China (Grant No.).

4 高等学校优秀青年教师教学、科研奖励基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Research Award Fund for Outstanding Young Teachers in Higher Education Institutions,China(Grant No.).

4 国家博士后科学基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the National Science Foundation for Post-doctoral Scientists of China (Grant No.).

4 国家教育部高等学校骨干教师基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Foundation for University Key Teachers from the Ministry of Education of China (Grant No.).

4 国家教育部光电子信息技术科学重点实验室(批准号:)资助的课题. Project supported by the Key Laboratory of Optoelectronic Information Technical Science, Ministry of Education of China (Grant No.).

4 国家教育部和国家人事部留学回国人员基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Scientific Research Foundation of the State Human Resource Ministry and the Education Ministry for Returned Chinese Scholars, China (Grant No.)

4 国家教育部高等学校优秀青年教师研究基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Foundation of the Ministry of Education of China for Outstanding Young Teachers in University (Grant No.).

4 国家教育部归国学者基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Foundation of the Ministry of Education of China for Returned Scholars (Grant No.).

4 国家教育部跨世纪人才训练基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Trans-Century Training Program Foundation for Talents from the Ministry of Education of China (Grant No.).

4 教育部科学技术研究重大项目基金(批准号:)资助的课题 Project supported by the Foundation for Key Program of Ministry of Education,China(Grant No.).

4 教育部量子光学重点实验室(批准号:)资助的课题. Project supported by the Key Laboratory of Quantum Optics, Ministry of Education, China (Grant No.).

4 教育部留学回国人员科研启动基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Scientific Research Starting Foundation for Returned Overseas Chinese Scholars, Ministry of Education ,China (Grant No.)

4 教育部重大项目基金(批准号:)资助的课题 Project supported by the Research Foundation from Ministry of Education of China (Grant No.).

4 国家教育部留学回国人员科研启动基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Scientific Research Foundation for the Returned Overseas Chinese Scholars, Ministry of Education of China(Grant No.)

4 霍英东教育基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Fok Ying-Tong Education Foundation, China (Grant No.).

4 霍英东教育基金会高等院校青年教师基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Fok Ying-Tong Education Foundation for Young Teachers in the Higher Education Institutions of China (Grant No.).

4 兰州大学磁学与磁性材料教育部重点实验室(批准号:)资助的课题. Project

supported by the Key Laboratory for Magnetism and Magnetic Material of the Education Ministry of China, Lanzhou University (Grant No.).

国防部国防科技基金项目

5 国家国防基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the National Defense Foundation of China (Grant No.).

5 中国国防科技预研项目(批准号:)资助的课题. Project supported by the Chinese Defence Advance Research Program of Science and Technology ,China(Grant No.).

5 冲击波物理与爆轰物理国防科技重点实验室基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Science and Technology Foundation of State Key Laboratory of Shock Wave and Detonation Physics(Grant No.)

5 国防预研究基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the National Defense Pre-Research Foundation of China (Grant No.).

各省、市基金项目

6 北京市自然科学基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Natural Science Foundation of Beijing,China(Grant No.).

6 福建省自然科学基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Natural Science Foundation of Fujian Province,China(Grant No.).

6 甘肃省自然科学基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Natural Science Foundation of Gansu Province,China(Grant No.).

6 广东省自然科学基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Natural Science Foundation of Guangdong Province,China (Grant No.).

6 黑龙江省自然科学基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Natural Science Foundation of Heilongjiang Province,China(Grant No.).

6 湖北省高等学校科研基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Scientific Research Foundation of the Higher Education Institutions of Hubei Province, China (Grant No.). 6 湖南省教育厅重点项目和青年项目资助的课题 Project supported by the Research Foundation of Education Bureau of Hunan Province,China(Grant No.).

6 湖南省教育委员会青年骨干教师和国内访问学者基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Young Core Instructor and Domestic Visitor Foundation from the Education Commission of Hunan Province, China (Grant No.).

6 湖南省中青年科技基金资助的课题 Project supported by the Science-Technology Foundation for Middle-aged and Young Scientist of Hunan Province,China(Grant No.).

6 湖南省自然科学基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Natural Science Foundation of Hunan Province,China(Grant No.).

6 吉林省基础研究计划基金(批准号:)资助的课题 Project supported by the Jilin Provincial Research Foundation for Basic Research,China (Grant No.).

6 江苏省高校自然科学研究项目(批准号:)资助的课题. Project supported by the Natural Science Foundation of the Jiangsu Higher Education Institutions of China(Grant No.).

- 6 山西省归国学者基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Shanxi Provincial Foundation for Returned Scholars(Main Program), China (Grant No.).
- 6 山西省青年科技研究基金(批准号:)资助的课题 Project supported by the Natural Science Foundation for Young Scientists of Shanxi Province,China (Grant No.).
- 6 山西省青年学术带头人基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Shanxi Provincial Foundation for Leaders of Disciplines in Science, China (Grant No.).
- 6 山西省青年学者基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Foundation for Young Scholars of Shanxi Province, China (Grant No.).
- 6 山西省自然科学基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Natural Science Foundation of Shanxi Province, China (Grant No.).
- 6 上海科技启明星基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Shanghai “Phosphor” Science Foundation,China (Grant No.).
- 6 上海市“曙光”计划(批准号:)资助的课题. Project supported by the “Dawn”Program of Shanghai Education Commission, China (Grant No.).
- 6 上海市博士后基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Shanghai Postdoctoral Sustentation Fund,China(Grant No.).
- 6 上海市科委科技基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Shanghai Committee of Science and Technology,China(Grant No.).
- 6 上海市科学技术发展基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Shanghai Foundation for Development of Science and Technology, China (Grant No.).
- 6 上海市科学技术委员会启明星基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Shanghai “Post-Qi-Ming-Xing Plan” for Young Scientists, China (Grant No.).
- 6 浙江省青年人才基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Special Foundation for Young Scientists of Zhejiang Province, China (Grant No.).
- 6 浙江省自然科学基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Natural Science Foundation of Zhejiang pvince,China(Grant No.).
- 6 福建省科学基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Science Foundation of the Fujian Province,China(Grant No.)

其它基金项目

- 7 北京邮电大学基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Beijing University of Posts and Telecommunications Foundation, China (Grant No.).
- 7 国家超导技术联合研究开发中心(批准号:)资助的课题. Project supported by the National Center for Research and Development on Superconductivity of China (Grant No.).
- 7 国家高性能计算基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the National High Performance Computing Foundation of China(Grant No.).
- 7 国家核科学基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Nuclear

Science Foundation of China (Grant No.).

7 国家青年科学基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the National Science Foundation for Young Scientists of China (Grant No.).

7 国家重大国际(地区)合作研究项目. Project supported by the Major International (Regional) Joint Research Program of China(Grant No.)

7 国家重大基础研究项目(批准号:)资助的课题. Project supported by the National Major Fundamental Research Program of China (Grant No.).

7 上海光学及电子研究所,国家重点实验室(光技术应用于微加工实验室)(批准号:)资助的课题. Project supported by the State Key Laboratory of Optical Technology for Micro-fabrication, Shanghai Institute of Optics and Electronics, China (Grant No.).

7 国家空间研究基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Aerospace Research Foundation of China (Grant No.).

7 北京大学人工微结构和介观物理国家重点实验室(批准号:)资助的课题. Project supported by the State Key Laboratory for Artificial Microstructure and Mesoscopic Physics, Peking University, Beijing, China (Grant No.).

7 铁道部专项科研基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Special Research Foundation of the National Railway Ministry of China (Grant No.).

7 武汉工业大学材料复合新技术国家重点实验室(批准号:)资助的课题. Project supported by the State Key Laboratory for Advanced Technology of Materials Compositization, Wuhan University of Technology, China (Grant No.).

7 香港“求实”基金资助的课题. Project supported by the “Qiu Shi”Foundation of Hong Kong, China

7 香港城市大学研究基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the City University of Hong Kong Research Grant(Grant No.).

7 香港特别行政区研究拨款委员会(批准号:)资助的课题. Project supported by the Research Grants Council of the Hong Kong Government, China (Grant No.).

7 英中高级科学家交流基金(批准号:)资助的课题. Supported by the Exquota Study Visit Funds China-U.K. (Grant No.).

7 中国高等科学技术中心(世界实验室)理论物理分中心, 北京 8730 信箱. Center of Theoretical Physics, China Center of Advanced Science and Technology(CCAST)(World Laboratory), P.O.Box 8730.

7 中国工程物理研究院科学基金(批准号:)的课题. Project supported by the Science Foundation of China Academy of Engineering Physics, China (Grant No.).

7 中国工程研究院基金重大项目(批准号:)资助的课题. Project supported by the Key Foundation of China Academy of Engineering Physics,China(Grant No.).

7 中国原子分子物理数据研究协会基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Funds of the Chinese Research Association of Atomic and Molecular Data, China (Grant No.).

7 国家结构化学重点实验室基金(批准号:)资助的课题. Project supported by the Foundation of State Key Laboratory of Structural Chemistry(Grant No.).

7 中法先进研究计划 (Programme Sino-Francais de Recherches Avancées, 简称 PRA) (由中国科技部和法国外交部、研技部共同发起) Project supported by the Sino-Francais Program for Advance Research (Grant No.).